

Zeitschrift: Physioactive
Herausgeber: Physioswiss / Schweizer Physiotherapie Verband
Band: 45 (2009)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



COPD – Chronic Obstructive Pulmonary Disease

Bild | Image | *Imagine*:

Nadine Strub

EDITORIAL | EDITORIALE

- 3 COPD – Chronic Obstructive Pulmonary Disease
BPCO – Broncho-pneumopathie chronique obstructive
BPCO – *Broncopneumopatia cronica ostruttiva*

FORUM

- 7 Zur Schliessung der Physiotherapieschule
Schaffhausen
7 24 Jahre Kompetenz, die bewegt!

GESUNDHEIT | SANTÉ

- 8 COPD: eine Systemkrankheit
BPCO: une maladie systémique
14 Lungenpatienten profitieren von einem
Langzeitprogramm
Les patients atteints d'affections pulmonaires
bénéficient d'un programme de longue durée
18 Patientenschulung bei COPD
Formation des patients atteints de BPCO
24 Respiratorisches Biofeedbacktraining bei COPD
Entraînement respiratoire par biofeedback en cas de
BPCO

BILDUNG | FORMATION

- 27 Assessments in der Kardiologie und Pneumologie
Évaluations en cardiologie et pneumologie
30 Kurzhinweise
En quelques mots
32 «Ausbilden für die Praxis» – zum Ende der Höheren
Fachschulen
«Former pour la pratique» – la fin des écoles
supérieures de physiothérapie
38 Tierphysiotherapie – eidgenössisch anerkannt
La physiothérapie pour animaux reconnue par un
diplôme fédéral
42 Auszeichnungen am Reha Schweiz Kongress
Remise de prix au Congrès Réadaptation Suisse

VERBAND | ASSOCIATION | ASSOCIAZIONE

- 44 Der Frust ist gross...
La frustration est grande...
La frustrazione è immensa...
46 Delegiertenversammlung und Jubiläumsfeier – zuerst
die Arbeit, dann das Vergnügen
Assemblée des délégués et anniversaire de
physioswiss – travailler, puis s'amuser
*Assemblea dei delegati e anniversario di
physioswiss – prima il dovere, poi il piacere*

- 50 Anerkennung kantonaler Ausbildungsabschlüsse in
Physiotherapie
Reconnaissance des diplômes de formation
cantonaux de physiothérapie
*Riconoscimento dei diplomi cantonali per la
formazione in fisioterapia*
52 Abrechnen bei Unfall – aber wie?
Facturation en cas d'accident – comment procéder?
*Come procedere per la fatturazione in caso
d'infortunio*
53 «Alle knien sich in dieses Projekt rein»
«Tout le monde semblait très investi dans ce projet»
«Tutti sono coinvolti in questo progetto»
56 Voravis: Kongress 2010 in Basel
En primeur: le Congrès 2010 à Bâle
Novità: il Congresso 2010 a Basilea
57 Ein Schweizer auf dem Podest des Weltverbandes
Un Suisse sur le podium de l'Association mondiale
Uno svizzero sul podio dell'Associazione mondiale
58 Kantonalverbände
Associations cantonales
Associazioni cantonali

PR | RP

- 60 Akupunkt-Massage nach Penzel
61 Fallbeschreibung: K-Active-Tape

CARTE BLANCHE

- 62 Recovery statt Drehtürpsychiatrie
Soins psychiatriques: le concept «Recovery»
préférable au «syndrome de la porte tournante»
63 Impressum

Offizielle Partner: Partenaires officiels: *Partner ufficiale:*



anders schlafen

MediData
Für eine gesunde Entwicklung.

Bower, E. (ed.):

Finnie's Handling the Young Child with Cerebral Palsy at Home

4th ed. 2008. 396 p., 500 ill., board, about CHF 62.– (Butterworth Heinemann) 978-0-750688-10-9

Written so that the information is both relevant and readily accessible to therapists, nurses, health visitors, teachers, learning and care assistants and parents this new edition will continue to be invaluable to both clinicians, carers, and parents alike.

Evans, R. C.:

Illustrated Orthopedic Physical Assessment

3rd ed. 2009. 1'187 p., ill., DVD incl., cloth, about CHF 128.– (Mosby) 978-0-323-04532-2

Used as a definitive assessment resource by orthopedic practitioners and students alike, this text continues to be known and trusted for both its depth of coverage and its accessible, accurate information.

Shea, M. J.:

Biodynamic

Craniosacral Therapy Vol. 2
2009. 535 p., board, about CHF 68.–
(North Atlantic Books) 978-1-55643-715-1

The second volume of renowned practitioner Michael Shea's study of biodynamic craniosacral therapy – a comprehensive healing modality – goes deeper into the entire biodynamic paradigm, analyzing the relationship of trauma resolution, psychodynamics, shamanism, and providing practical meditations, visualizations, and clinical skills to restore physical, spiritual and emotional health.

Stillerman, E.:

Modalities for Massage and Bodywork

2009. 460 p., ill., DVD incl., board, about CHF 65.50 (Mosby) 978-0-323-05255-9

Explore 21 of the top modalities in massage practice today with direction from leading experts in each modality.



Mini Wirbelsäule mit Becken

Elastisch, auf Stativ,
Höhe 44 cm,
ca. CHF 135.–
(3B Scientific) A18/21

Detaillierte Wirbelsäule, im natürlichen Massstab verkleinert. Zur Demonstration von natürlichen Bewegungsabläufen und pathologischen Veränderungen.

Weitere Anatomische Modelle, Tafeln und Instrumente finden Sie in unseren Filialen und im Webshop.



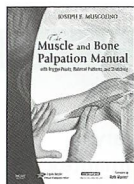
Siems, W. / A. Bremer / J. Przyklenk:

Allgemeine Krankheitslehre für Physiotherapeuten

2009. 398 S., 250 Abb., kart., ca. CHF 46.50
(Springer) 978-3-540-33435-4

Preisänderungen vorbehalten

Sonderangebote für Leserinnen und Leser von physioactive



5% Rabatt

Muscolino J. E.:

The Muscle and Bone Palpation Manual

with Trigger Points, Referral Patterns and Stretching
2009. 530 p., ill., 2 DVDs, board, about CHF 67.60
(Mosby) 978-0-323-05171-2



5% Rabatt

Schiffter, R. / E. Harms (Hrsg.):

Bindegewebsmassage

Neuronale Abläufe – Befund – Praxis
15. Aufl. 2009. 208 S., Abb., kart., ca. CHF 67.90
(Thieme) 978-3-13-139955-7

Zahlreiche Abbildungen und Fotos, lese- und lernfreundliche Texte führen Sie mühelos durch das Buch.



10% Rabatt

Büsching, G. et al.:

Assessments in der Rehabilitation

Band 3: Kardiologie und Pneumologie
2008. 280 S., geb., ca. CHF 49.90
(Hans Huber) 978-3-456-84571-5

Der dritte Band einer Serie von Büchern, die Assessments beurteilen, beschreiben und Empfehlungen zur praktischen Anwendung geben.

Bestellen Sie ganz einfach über unseren Webshop **www.huberlang.com** und vermerken Sie im Feld «Kommentar» den Aktionscode **physioactive0309**.

Das Angebot ist beschränkt auf die oben genannten Titel und gültig bis 17. August 2009. Preisänderungen und Irrtum vorbehalten.

HUBER & LANG



DER SCHWEIZER SPEZIALIST
FÜR FACHINFORMATION